



安全理事会

Distr.  
GENERAL

S/1996/679  
21 August 1996  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

1996年8月21日

尼日利亚常驻联合国代表团临时代办  
给安全理事会主席的信

谨代表尼日利亚联邦共和国国家元首、西非国家经济共同体(西非法共体)主席萨尼·阿巴查将军阁下,随函附上1996年8月17日在尼日利亚阿布贾举行的西非法共体利比里亚问题九国委员会国家元首和政府首脑第四次会议结束时发表的《最后公报》。请将该公报作为安全理事会的文件分发为荷。

临时代办  
大使  
艾萨克·艾瓦赫(签名)

附 件

1996年8月17日

在阿布贾举行的西非国家经济共同体  
利比里亚问题九国委员会国家元首和  
政府首脑第四次会议的最后公报

1. 西非国家经济共同体(西非法共体)利比里亚问题九国委员会国家元首和政府首脑于1996年8月17日在阿布贾西非法共体秘书处举行第四次会议。会议由尼日利亚联邦共和国国家元首、武装部队总司令、西非法共体权力机关当值主席萨尼·阿巴查将军阁下主持。国家元首和政府首脑审查了利比里亚局势，并根据《阿布贾协定》审议了恢复利比里亚和平进程的方法。

2. 以下国家元首和政府首脑或其经适当任命的代表出席了该次会议：

贝宁共和国总统

政府首脑

马蒂厄·克雷库阁下

布基纳法索总统

政府首脑

布莱斯·孔波雷阁下

加纳共和国总统

杰里·约翰·罗林斯阁下

尼日利亚联邦共和国

国家元首·武装部队总司令

萨尼·阿巴查将军阁下

冈比亚副总统兼国防部长

爱德华·辛格哈塔伊上尉阁下  
代表冈比亚共和国总统

多哥共和国国务部长兼  
外交和合作部长

巴里·穆萨·巴克先生  
代表多哥共和国总统

科特迪瓦共和国外交部长  
阿马拉·埃西先生  
代表科特迪瓦共和国总统

几内亚共和国外交部长  
拉米纳·卡马拉阁下  
代表几内亚共和国总统

塞内加尔共和国非洲经济一体化部长  
马索克纳·凯恩先生  
代表塞内加尔共和国总统

3. 下列来宾也出席了会议:

利比里亚全国过渡时期政府国务委员会主席  
威尔顿·桑卡武罗教授阁下  
马里共和国总统和国家元首  
阿尔法·乌马尔·科纳雷阁下  
尼日尔共和国总统  
易卜拉欣·迈纳萨拉·贝尔阁下  
塞拉利昂共和国总统  
哈吉·艾哈迈德·泰扬·卡巴杰阁下

4. 下列人士应邀作为观察员与会：

- 非统组织利比里亚问题知名人士
- 联合国秘书长驻利比里亚的特别代表

5. 下列人士以顾问身份也出席了会议：

- 西非经共体执行秘书爱德华·本杰明先生
- 西非经共体停火监测组(西非监测组)战地指挥官维克托·马卢少将

6. 在九国委员会国家元首和政府首脑第四次会议之前召开了一次西非经共体成员国武装部队参谋长会议和一次利比里亚问题九国委员会外交部长会议。

7. 国家元首和政府首脑审查了西非经共体成员国武装部队参谋长第十三次会议的报告和利比里亚问题九国委员会外交部长第八次会议的报告中所说明的利比里亚局势。他们审议了让利比里亚和平进程重新走上轨道的方法并且集中注意了下列问题：

- (a) 评价《阿克拉机制》的执行情况；
- (b) 延长1995年8月的《阿布贾和平协定》并审查其执行时间表；
- (c) 确保利比里亚各方遵守《和平计划》的措施；
- (d) 国务委员会的工作成绩；
- (e) 蒙罗维亚的状况；
- (f) 利比里亚的选举；
- (g) 加强西非监测组；
- (h) 改组武装部队、警察和其他保安人员；
- (i) 归还从西非监测组抢走的军火和从联合国及其他机构抢劫的财物；
- (j) 向利比里亚提供人道主义援助。

评价《阿克拉机制》的执行情况

国家元首和政府首脑注意到九国委员会外交部长第七次会议旨在重新开始和平

进程而设立的机制中固有的好几项重要的义务没有得到履行。

#### 延长1995年8月19日的《阿布贾协定》并审查其执行时间表

国家元首和政府首脑重申，旨在迎接和平并导致组织1996年8月20日的自由民主选举的《阿布贾协定》仍然是为利比里亚危机找到和平解决办法的最适当的法律框架。因此他们决定该协定应作为一个整体予以保留。但鉴于协定的实施方面进展甚微，已不可能坚持其执行时间表。

因此，国家元首和政府首脑重申，《阿布贾协定》仍然是在利比里亚实现持久和平的最好和最后的构架，从而应作为一个整体予以保留。因此同意将《阿布贾协定》的有效期再延长9个月，即从1996年8月21日至1997年6月15日，并在1997年5月30日或其前后举行自由、公正和民主的选举之前进行以下方案的实施工作。

1996年8月20日-31日	停火、各派从检查哨和目前的战斗阵地脱离接触
1996年9月1日-	国际社会/捐助界向西非监测组送交后勤供应品
1996年11月30日	
1996年8月20日- 1997年1月31日	西非监测组、联合国利比里亚观察团(联利观察团)和利比里亚全国过渡时期政府核实行停火与脱离接触
1996年10月3日-10日	主席特使与西非监测组、联利观察团、捐助界代表和利比里亚全国过渡时期政府代表一起在利比里亚举行评价会议
1996年10月12日- 1997年1月31日	西非监测组和联利观察团对武器收集中心的考察团
1996年11月4日-11月8日	九国委员会在蒙罗维亚举行(部长级)会议

1996年11月7日-	将西非监测组部署至九国委员会商定的安全避难所
1997年1月31日	
1996年11月22日-	解除武装、复员和遣返
1997年1月31日	
1997年1月6日-13日	主席特使与西非监测组、联利观察团、捐助界代表和利比里亚全国过渡时期政府代表一起前往利比里亚进行核查访问
1997年1月20日-4月15日	准备选举
1997年3月10日-15日	蒙罗维亚九国委员会会议
1997年4月17日-24日	主席特使与西非监测组、联利观察团、捐助界代表和利比里亚全国过渡时期政府代表一起前往利比里亚进行评价访问
1997年5月10日	选举日

执行《阿布贾协定》的新时间表也规定在1997年1月31日以前解散所有派系，国务委员会成员和希望参选的公务人员在1997年2月28日以前辞职。新政府预期将在1997年6月15日宣誓就职。

国家元首和政府首脑通过了一项机制，旨在确保利比里亚各方严格遵守和平计划。

#### 确保遵守和平计划的措施

国家元首和政府首脑对于利比里亚各派对和平进程缺乏诚意和承诺表示惋惜。因此他们通过了一项决定，拟订对凡被认定犯下足以阻碍《阿布贾协定》签署者所定和平计划罪行者可以采取的措施。将对任何违约方采取的这类措施包括：

- (a) 旅行和居留限制；
- (b) 冻结在成员国内的商务活动和资产；
- (c) 不得参与选举进程；
- (d) 限制使用成员国的领空和领海；
- (e) 将利比里亚领导人及其同伙的家属驱离成员国的领土；
- (f) 要求联合国安全理事会实施签证限制；
- (g) 限制从利比里亚进口；
- (h) 援引非统组织1996年首脑会议的决议，其中要求设立一个战争罪行法庭，审判对利比里亚人犯下的所有人权罪行。

国家元首和政府首脑们重申，各成员国必须遵守对交战各派宣布实行的军火禁运，因此通过了一项决定，以确保严格遵守禁运。他们促请各成员国、特别是与利比里亚接壤的国家采取一切措施制止军火从其境内流入利比里亚，并赞赏地注意到科特迪瓦共和国在这方面所采取的措施。他们确认西非监测组有权对利比里亚境内的任何人、包括利比里亚全国过渡时期政府成员和任何其他政府官员进行搜查。

西非监测组受到指示，务必只许在其控制之下的机场开放作业。国家元首和政府首脑们决定设立一个委员会来监测《和平计划》的实施情况。这一委员会可以规定成员国对阻挠和平计划的实施的人所将采取的制裁措施。国家元首和政府首脑们重申，坚决不承认任何用军事力量取得政权的政府。

### 国务委员会的工作成绩

国家元首和政府首脑对国务委员会的工作成绩感到关切，认为委员会的领导变动会提高委员会的效力和凝聚力。

因此，国家元首和政府首脑们同意由《阿布贾协定》签署国任命利比里亚共和国前参议员鲁恩·佩里夫人担任国务委员会的新主席。国家元首们对卸任主席威尔顿·桑卡武罗教授表示感谢，感谢他在相当困难的情况下所做的工作。

他们还强调指出，今后任何不称职的委员会成员都将撤换。

国家元首和政府首脑们通过了一套行为守则，要国务委员会成员和其他公职人员在实施《阿布贾协定》时遵守，这将用作评价他们的个人和集体工作成绩的准绳。

### 蒙罗维亚的地位

国家元首和政府首脑们对西非监测组所采取的旨在恢复蒙罗维亚相对平静的措施表示满意。但是他们对最近发生的骚扰、绑架和暗杀对立派别或其他族裔平民的事件表示关注。他们强烈谴责日益增长的按派别界限划分蒙罗维亚城的趋势，他们授权西非监测组加紧努力，使蒙罗维亚及其周围地区恢复原先的安全避难所地位。

### 利比里亚的选举

国家元首和政府首脑们指出，由于一系列和平计划的失败，所以不可能组织自由、公平和民主的选举。他们指示，应开始发动在1997年5月30日前后在利比里亚举行选举的进程。为此，他们建议应拟订组织选举的方式，同时考虑到利比里亚的选举法。

他们呼吁联合国、捐助者和非政府组织支持并确保成功地组织选举。

### 加强西非监测组

国家元首和政府首脑们注意到这样的事实，即和平计划的成功执行将需要在利比里亚部署18 000人的部队。一些西非法共体成员国允诺，一俟提供充分的后勤支助，它们即派遣部队。国家元首和政府首脑们赞扬它们作出的努力。

国家元首和政府首脑们感谢美利坚合众国政府开始执行第二个援助一揽子计划，其中包括提供后勤和通讯设备。

### 改组武装部队、警察和其他安全部队

国家元首和政府首脑们严肃关切的是安全机构同各派别有着根深蒂固的联系，他们谴责战斗人员和无资格的人对警察的控制。

他们赞同关于改组武装部队、警察和其他安全部队以反映地理和族裔平衡的建议。他们注意到大不列颠及北爱尔兰联合王国政府表示愿意主办“教员培训”方案。西非经共体应查明从区域内国家获得所需援助的可能性。

### 归还从西非监测组抢走的军火和从联合国及其它机构抢劫的财物

国家元首和政府首脑强烈谴责武装派别的战斗人员抢走西非监测组的武器弹药。他们也谴责抢劫联合国和非政府组织车辆和其它财产的行为。国家元首和政府首脑指示利比里亚各派领导人归还从西非监测组抢走的武器弹药，并交还从联合国和其它组织抢劫的车辆和其他财物。他们呼吁利比里亚各邻国当局协助查明和没收在其境内的此类财物，并将其交还原主。

### 向利比里亚提供人道主义援助

国家元首和政府首脑坚决谴责利比里亚战斗人员违反武装战争规则犯下的罪行、暴行和其它恶行。他们再度警告各派停止这类触犯国际社会的行径。国家元首和政府首脑指示各派领导人及战斗人员承诺遵守1994年8月12日《日内瓦公约》和附加《议定书》、以及《联合国儿童权利公约》的各项规定。他们呼吁各派领导人保证利比里亚境内救济人员的安全，使其能恢复工作。

国家元首和政府首脑感谢非统组织和联合国一贯支持争取利比里亚和平的努力。

讨论结束时，国家元首和政府首脑衷心感谢并深为赞赏萨尼·阿巴查将军阁下、尼日利亚政府和人民在他们逗留阿布贾期间给予的兄弟般的热情款待。